Mrs. Balsley At Mission School

Mrs. Lois Balsey, secretary of Supply work of the Woman's Society of Christian Service of the Torrance Methodist Church, has returned from a conference School of Missions held at Redlands University, Aug. 18 to 23.

Approximately 250 women took training in mission studies which they will lead this coming year in their various societies. Mrs. Bailey studied under Mrs. Genieve Kelsey, conference secretary of Missionary Personnel. The theme was "Understanding Other Cultures."

At Big Bear

Mr. and Mrs. Harry Lewis and Wendy and Bruce, have returned from a week's vacation at Big Bear.

STRENGTH

...the big reason Publisher Sheep is an American Saver

When 81-year-old Charles O. Sheep talks about his two accounts at AMERICAN SAVINGS, he talks about his "shepherding posts."

He was the first person to open an account at the AMERICAN SAVINGS office in La Puente, where he published the La Puente Valley Journal for 25 years and served as president of the Chamber of Commerce and Rotary Club.

When he opened this No. 1 account, he was thinking of AMERICAN SAVINGS' high rate of interest and insurance protection...but more important... he was thinking of the Strength of AMERICAN SAVINGS.

Ratio of Reserves to Savings
[illegible] federal reserve – 5%
[illegible] national average – 8%
[illegible] American Savings – 11%

AMERICAN SAVINGS' assets are now $156 million. Nine offices are ready to serve you...or you can save entirely by mail. Interest is paid every three months, and funds received by the 10th of any month earn interest from the 1st. Drop in ...or drop a check in the mail... it's that easy.

now paying 4% per annum

AMERICAN SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION

REDONDO BEACH
205 S. Pacific FR 9-5466
MANHATTAN BEACH
1130 Manhattan FR 9-8551
Other offices: Whittier, East Whittier Annex, La Puente, Temple City Monrovia, Norwalk

IT'S TIME TO "LICK" . . . A most exciting moment at the Tom Goetz home, is when mother pours the batter in the pan leaving ample "lickin's" for the children. Mrs. Goetz, in her kitchen, is surrounded by Patricia, 8, Robert, 3, Virginia, 2 Danny, 1, Richard, 4, Joanne, 5. Another member of the clan, James, 6, was not on hand for the "lickin."

Open Chapter Meeting Is Scheduled

John C. Moon, Governor of Loyal Order of Moose, Manhattan Beach Chapter 323, will be the guest speaker at an Open Chapter meeting on Wednesday, Sept. 3 at the Moose Hall, 1744 Carson St. A cordial invitation to the public has been extended by Mrs. Thomas Jenkins, senior regent.

Officers from various chapters in the area will preside. Mrs. James H. Mitchell is chairman of the Publicity Committee which will be in charge of the meeting. Mrs. Velma Scanlon, Mrs. Helen Benton, Mrs. James Trinkley, Mrs. James McCune and Mrs. Charles E. Chaney are members of the Publicity Committee.

Fete Visitors

Mr. and Mrs. Marlin C. Nelson gave a cocktail-dinner party at the Plush Horse Restaurant recently for Mr. and Mrs. Robert P. Rivh, visitors to Torrance from Santa Barbara.

Mrs. Goetz, Mother of Seven, Gives Wholesome Recipes

Since the kitchen is the most fascinating room in the house for the Tom Goetz family at 16515 Ardath Ave., Mrs. Goetz uses a bit of old-fashioned psychology in handling her family of seven children. When a cake is mixed, the children are handed spoons and the bowl to "lick," they then sit quietly awaiting the bowl after the frosting is made.

Mr. and Mrs. Goetz, both native southern Californians, moved to Torrance in 1951. He is an engineer at Douglas in El Segundo.

Their seven children are Patricia, 8, James, 6, Joanne, 5, Richard, 4, Robert, 3, Virginia, 2, Danny, 1.

The family attends St. Anthony's Church in Gardena. Patricia and James are students at the parochial school and Joanne will start kindergarten at Casimer next month.

When asked her theory for raising a large family, Mrs. Goetz said "It takes a lot of faith in God, hope in the future, charity for one another . . . all this must be tied together with a tremendous sense of humor."

Two favorite recipes ideal for large families are given today by Mrs. Goetz. They are "Beans" and "Pot Roast."

BEANS

1 lb. small white beans	1 tsp. salad mustard
1 ham bone or left over ham	1 c brown sugar (or molasses)
1 onion	1½ c catsup
1 tsp. powder cloves	salt and pepper to taste

Soak beans overnight in large aluminum pot. Then add ham, onion cut in quarters, and all other ingredients. Boil until beans are tender. A secret, as pointed out by Mrs. Goetz, is to have a spoon handy to taste, adding more spices if necessary.

POT ROAST

5 lb. 7-bone roast	2 onions
4 slices of bacon	salt and pepper

Brown meat on both sides. Salt and pepper to taste. Criss cross four slices of bacon over top of meat. Slice two onions on top of bacon. Add a little water. Cover and simmer for three hours or until meat is tender. The meat may also be placed in the oven at 300 degrees.

During the last hour add peeled potatoes around meat. Remove meat and potatoes, leaving bacon and onion in juice. Thicken for gravy.

Attend Dinner

Mr. and Mrs. D. J. Thomsen and Kathy and Tommy were among the guests at a dinner party given by Mr. and Mrs. Paul Meacham in Hermosa Beach Sunday evening.

Family Trip

Dr. and Mrs. Tom G. Hallasey and children, Joe, Janet and Margaret, 25349 Woodward, Lomita, spent a week's vacation at Big Bear and Apple Valley.

BOWLING ALWAYS
At It's Best At
THE COMPLETELY AIR CONDITIONED
BOWL-O-DROME
21915 So. Western FA 8-3700
COFFEE SHOP and COCKTAIL LOUNGE
NOW! Better Than Ever
• 40 NEWLY RESURFACED LANES
• 2 FULL TIME INSTRUCTORS
BILLY MAGLIONE and NANCY MOGARD
NOW'S THE TIME!
FREE BABY SITTERS
and COMPLETE NURSERY FACILITIES
★ ★ ★ ★
New Leagues Forming
TEAM AND INDIVIDUAL OPENINGS

Monday	4:30 P.M.	Jr. Mixed Trio	Sept. 22nd
		High School Boys & Girls	
Tuesday	9:30 A.M.	Ladies Advanced Trio	Sept. 23rd
	1:00 P.M.	Ladies Beginners Trio	[illegible]
Wednesday	9:30 A.M.	Ladies Beginners	Sept. 24th
	9:30 A.M.	Ladies Advanced	Sept. 24th
	1:00 P.M.	Ladies Advanced	Sept. 24th
Thursday	9:30 A.M.	Ladies Beginners	Sept. 25th
	1:00 P.M.	Ladies Super Advanced	Sept. 25th
Saturday	10:00 A.M.	Junior Bowlers	
		16 Teams Advanced	Sept. 27th
		16 Teams Beginners	Sept. 27th

COME IN AND SIGN UP!

$ SAVE DOLLARS $
Anniversary SALE of SALES
Our once a year sale thanking our many patrons for making this event possible.
BUDGET COLD WAVE $4.95 Complete

You'll be pleasantly surprised at the difference specialization of time. There's nothing better than "Know How".
ANNIVERSARY SPECIALS
Reg. $10 Imple Set Incl. Shampoo, Cut and Set $6.50
Reg. $15 Permanent Incl. Shampoo, Cut and Style $10
Reg. $20 Permanent Incl. Cut & Trim, Shampoo, Set, Hair Dressing $15
Hairdye ..... $5 Hairlight $5
Specializing in Hair Coloring, Cutting, Permanent Waving, Hair Styling, Facials, Manicures, Pedicures
YOU GO TO A SPECIALIST FOR YOUR EYES . . . YOUR TEETH. WHY NOT YOUR HAIR?
Crowning Glory
PERMANENT WAVE SHOP
TORRANCE
1115 Sartori Ave. FA 8-9920
INGLEWOOD TR
307 N. Market OR 1-0480
PLEASE PRESENT THIS ADV. FOR SPECIALS

YOUR PROBLEMS by Ann Landers

"If Shoe Fits, . . . Put It On"

Dear Readers: This letter is the first I've ever published which did not come to me through the mail. It was delivered personally, by a distraught father, who walked into an editor's office, presented his card along with the letter, and requested anonymity. The editor sent the letter with permission to use it if I felt it would serve a good purpose.

I'm printing this father's letter with the earnest hope that teenagers and parents alike will read between the lines. If the shoe fits—put it on.

ANN LANDERS.

Dear Editor: It's too late for us to be spared the agony, but perhaps this letter will jolt some mother and dad out of their complacency, or bring a still pure and virtuous girl to her senses before she throws away her most priceless possession. Perhaps it will alert parents to instruct their young sons to treat other people's daughters as they would like their sisters to be treated.

Do you know what it is to plan and sacrifice for a daughter to see her safely through high school, to prepare her for college, only to learn that that she is to become a mother?

This is the direct result of GOING STEADY. For God's sake, if your daughter is going steady break it up before your family suffers the agonizing heartache and misery that we are now going through. I hope, Sir, that you'll give this letter as much prominence as possible. — A HEARTBROKEN FATHER

Dear Heartbroken Father: The tragedy in your family may or may NOT be the "direct result of going steady". Many young couples who go steady have high standards and good control and steer clear of this kind of trouble. On the other hand, I've heard from many a young girl who was led down the garden path by a boy she'd dated "just a couple times".

I'm against going steady. When two people see each other frequently, to the exclusion of all others, with an I'm yours, you're mine" understanding, the temptation to take unwise liberties becomes very strong. This is nature's oldest trap. But going steady isn't the TOTAL devil, bear in mind. Teenage behavior hinges on other factors as well.

I can appreciate your bitterness and disappointment, Dad, and I know it's difficult to be wholly objective when emotions are involved, but tragedies of this kind are usually a matter of mutual consent. How perfect if all boys treated all girls as they'd like their sisters to be treated; sadly enough, however, not all girls wish to be treated this way.

Sex education should begin early—at home. Pretending that sexual urges don't exist until marriage is potently foolish, and it is evidence of a poor memory.

We must teach our children that virtue is its own reward, but over and beyond this, we must persuade them that it's SMART to believe. It's practical. It pays off. Tossing caution to the winds is stupid. To risk a lifetime of regret for a few moments of pleasure is foolish. And it's a bad bargain in terms of anxiety, fear, guilt and loss of reputation.

We can't police our children. Once they are out of our sight the only policeman is the training we've given them and their own conscience.

But we CAN remind our children of the wisdom of staying within the limits. We can discuss with them, openly, the dangers of teenage drinking and the hazards of necking and petting. We can insist on knowing where they are, with whom, and when to expect them home.

And we can let them know that they are our most valuable possessions — that we have an emotional investment in them dating back to the day they were born. We can teach them that purpose of life is not pleasure and self-indulgence.

To be born with a sound mind and a healthy body is a gift from God, and with this gift comes the responsibility of being a credit to Him, to our family and to our community.

To learn how to stop your boy friend, be nice without being fresh, earn for ANN LANDERS, send 35c (coins preferred) to Ann Landers, Box 11562, Chicago, Ill., enclosing with your request 50 cents in coin and a large, self-addressed, stamped envelope.

(Ann Landers will be glad to help you with your problems. Send them to her in care of this newspaper, and enclose a stamped, self-addressed envelope.)

(C) 1958, Field Enterprises, Inc.

Moose Unit Marks 23rd Birthday

Mrs. Frank Smith, a charter member of the Women of the Moose, Torrance chapter 44, gave an interesting talk on the progress of the chapter since its organization 23 years ago, at the last chapter meeting.

Mrs. Smith urged the members to continue the work started 23 years ago and to aid all community charitable enterprises as well as those within Moose fraternity.

The 23rd birthday party was held at the Moose Hall, 1744 Carson St., Torrance on Wednesday, Aug. 27. A huge birthday cake and colorful decorations added to the festivities.

Mrs. George Claw has returned from Mooseheart, Ill., where she visited during the convention at Chicago. During the convention, she received her Star Recorder Award. She gave an interesting talk on the visit especially of her visit with the teenage girl sponsored by the Chapter. She thanked the members of the chapter for having made it possible for her to obtain the honor.

James McCune, Governor of Lodge 785, extended birthday greetings to the chapter and congratulated the Senior Regent and the Chapter for the fine cooperation they have given the lodge.

Senior Regent Mrs. Thomas Jenkins, thanked the members of the Lodge and members present for making the party a success. She extended an invitation to all to partake of the refreshments which were served immediately following the meeting.

Nursery Will Open Sept. 15

Torrance Nursery School, Inc., under the direction of Mrs. Milton Barter, will convene Sept. 15 at the Baptist Church buildings near 182nd St. and Hawthorne Blvd. Parents interested in enrolling a child may contact the membership chairman, Mrs. Robert Mills.

Torrance Nursery School is a cooperative organization affiliated with the Torrance Adult Education Department. The school has a four day program from 9:00-11:45 a.m., a well-equipped playground and spacious indoor areas for the 25 participating children.

Officers for the coming year are: Arthur Schwart, president; Mrs. Lennard Jensen, first vice-president; Mrs. Irwin Boxer, second vice-president; Mrs. Roger West, secretary; and Mrs. Warren Newswanger, treasurer.

Committee chairmen appointed for the year are: Mrs. Rodney Mills, membership; Mrs. Masashi Urio, purchasing; Mrs. Jerry Vallens, equipment; Roger West, fathers' work; Mrs. Richard Fyhrie, publicity.

Public Notice

Torrance Herald—410

CERTIFICATE OF BUSINESS
FICTITIOUS FIRM NAME

THE UNDERSIGNED do hereby certify that is conducting a retail jewelry business at 1338 Cravens Blvd., City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, under the fictitious firm name of Mayer's Jewelry, and that said firm is composed of the following person whose name and address are as follows, to-wit:

Marie M. Kreis
[illegible] Maple St., Torrance

WITNESS my hand this 11th day of August, 1958.

Marie M. Kreis

STATE OF CALIFORNIA } ss
COUNTY OF LOS ANGELES }

ON THIS 19th day of August A.D., 1958, before me, Esther I. Brumbler a Notary Public in and for said County and State, residing therein, duly commissioned and sworn, personally appeared Marie M. Kreis known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that she executed the same.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my official seal the day and year in this certificate first above written.

(Seal) Esther I. Brumbler
Notary Public in and for Said County and State.
My Commission Expires May 21, 1961.

S-Aug. 17, 24, 31; Sept. 7, 1958

Torrance Herald—426

CERTIFICATE OF DISCONTINUANCE OF USE AND/OR ABANDONMENT OF FICTITIOUS NAME

THE UNDERSIGNED do hereby certify that effective August 20, 1958 they ceased to do business under the fictitious firm name of A C Cabinet Shop at 25642 Main St., Torrance, California, which business was formerly composed of the following person, whose name and place of residence are as follows, to-wit:

James Martinez, 20330 S. Main St., Torrance
James Parker, 22607 Neptune St., Torrance

Certificate for registration of business under the above fictitious firm name, and affidavit of publication thereof, are on file in the office of the County Clerk, Los Angeles County, Calif., under the provisions of Section 2466 of the Civil Code.

WITNESS our hands this 20th day of August, 1958.

AMOS PARKER
CARLOS MARTINEZ

S—Aug. 24, 31; Sept. 7, 14, 1958

Torrance Herald—435

CITY OF TORRANCE,
CALIFORNIA

NOTICE TO CONTRACTORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that sealed proposals will be received at the Office of the City Clerk of the City of Torrance, California until five o'clock (5:00) p.m., California Daylight Saving Time, on Tuesday, September 16, 1958, and they will be publicly opened at 10:00 A.M. the following day, for the following:

"The placement of Emulsion Slurry Seal at the Torrance Municipal Airport and various streets in the City of Torrance."

Notice is hereby given that the City Council has ascertained that the general prevailing rate of per diem wages in the locality in which the work is to be done shall follow the Provisions of Section 1770 of the Labor Code of the State of California.

Bids must be made on special proposal form furnished by the City Engineer, and must be accompanied by cash, certified or cashier's check, or bidder's bond payable to the City of Torrance for an amount equal to at least ten percent (10%) of the amount bid.

All bidders must be licensed as per Chapter 721, Statutes of 1939, as amended.

Specifications and form of proposal may be obtained at the Office of the City Engineer, Room 20, City Hall, Torrance, California, without charge.

The City Council of said City reserves the right to reject any and all bids received, to take all bids under advisement for not to exceed thirty (30) days after date of opening thereof, to waive any informality in any bid and to be the sole judge of the relative merits of the material mentioned in the respective bids received.

All bids must be sealed and marked:

"BID ON SLURRY SEAL FOR STREET AND AIRPORT WORK IN THE CITY OF TORRANCE."

This notice is hereby given by order of the City Council of the City of Torrance, California, and is dated this 25th day of August, 1958.

CITY OF TORRANCE
A. H. Bartlett
City Clerk of the
City of Torrance

TR—Aug. 28, 31; 1958

Torrance Herald—445

73859

NOTICE OF
INTENDED MORTGAGE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that HENRY R. GOMEZ and CELIA V. GOMEZ, husband and wife, Mortgagors, whose address is 1215-7th Place, in the City of Hermosa Beach, County of Los Angeles, State of California, intend to mortgage to JOHN D. LOPEZ, Mortgagee, whose address is 1351 Walking Place, in the City of San Pedro, County of Los Angeles, State of California.

All fixtures and equipment AS PER SHEET ATTACHED of a certain Beauty Shop business known as John's Hair Styling, and located at 326 Vista Del Mar, Hollywood Riviera, in the City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, and that an executed mortgage of the same will be delivered and the consideration therefor paid at 10:00 o'clock A.M. on the seventeenth day of September, 1958, at the escrow department of the Bank of America, NT&SA, 10th and Pacific Branch, at 951 South Pacific Avenue, in the City of San Pedro, County of Los Angeles, State of California.

Dated August 25, 1958.

HENRY R. GOMEZ, Mortgagor
CELIA V. GOMEZ, Mortgagor
JOHN D. GOMEZ, Mortgagee
Bank of America, NT&SA
10th and Pacific Branch
951 South Pacific Avenue
San Pedro, California
Escrow No. 623-6549

S Aug. 31, 1958

Torrance Herald—446

CERTIFICATE OF BUSINESS
FICTITIOUS FIRM NAME

THE UNDERSIGNED do hereby certify that they are conducting a sports reservations business at 4120 Pacific Coast Hwy., City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, under the fictitious firm name of

B & H Sporting Reservations Bureau

and that said firm is composed of the following person whose name and address are as follows, to-wit:

PAUL BURSEY, JR., 2631 W. 235th St., Torrance.
DANA B. LEMLER, 17731 Deville Dr., Torrance.
ROLLAND C. FITZEN, 2802 Fish Lane, Hollondo Beach.
E. H. INGHAM, JR., 1420 Manhattan Beach.

WITNESS our hand this 25th day of August, 1958.

PAUL BURSEY, JR.
DANA B. LEMLER
ROLLAND C. FITZEN
E. H. INGRAHAM, JR.

COUNTY OF LOS ANGELES } ss
STATE OF CALIFORNIA }

ON THIS 25th day of August A.D., 1958, before me ALVIN N. O'ROURKE a Notary Public in and for said County and State, residing therein, duly commissioned and sworn, personally appeared PAUL BURSEY, JR., DANA B. LEMLER, ROLLAND C. FITZEN and E. H. INGRAHAM, JR., known to me to be the persons whose names subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that they executed the same.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my official seal the day and year in this certificate first above written.

ALVIN N. O'ROURKE
Notary Public in and for Said County and State
My Commission Expires Jan. 2, 1962

S Aug. 31, Sept. 7, 14, 21, 1958

Public Notice

Torrance Herald—421

73581

NOTICE OF TRUSTEE'S SALE
Trust No. 652-F-[illegible]

[illegible] at 10:00 A.M. of said day, in the Douglas Court Building, 215 West Fourth Avenue, Williams, California, BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION, a corporate, the trustee in the Deed of Trust made by Helen Kathryn [illegible], a married woman, and recorded February 18, 1955 in Book [illegible] Page 19 of Official Records of Los Angeles County, California, given to secure certain obligations therein Thomas Richard Fisher and Ayala Fisher, husband and wife, as joint tenants, by reason of the default in certain obligations secured thereby and which were recorded on May 19, 1955 in Book M30 Page 611 of Official Records of said county, will sell at public auction sale to the highest bidder for cash, payable in lawful money of the United States of America at time of sale without covenant or warranty, express or implied, as to title, possession, condition or encumbrances, the interest conveyed to and now held by the said Trustee under said Deed of Trust in and to the following described property situated in the City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, to-wit:

Lot 81 of Tract No. 16769 as per map recorded in Book [illegible] Pages 44, 45, and 46 of Maps in the office of the County Recorder of said County.

EXCEPT all minerals, petroleum, oil, asphaltum, gas and/or other hydrocarbon substances, including helium, within or underlying the above described real property, at a depth of more than 100 feet below the surface together with the right of prospecting and/or drilling for, producing, and/or removing the same therefrom, and thereunto granted, however, that first party, its successors and assigns shall not have the right to enter upon the surface of said real property, as reserved by Chandler-Sanford Midway Oil Company, a corporation, in deed recorded June [illegible], 1955 in Book [illegible] Page 112, Official Records.

For the purpose of making said sale, I, the undersigned Trustee, or a duly appointed agent of the Trustee, advances the sum of [illegible] under the terms of said Deed of Trust and interest thereon, and $1142.79 in unpaid principal of the note secured by said Deed of Trust, with interest thereon at Six (6%) per cent per annum, from December 15, 1956 to the date of sale.

Dated: August 19, 1958.

BANK OF AMERICA
NATIONAL TRUST AND
SAVINGS ASSOCIATION,
as Trustee
By Lyle C. Ostrander
Trust Officer
By T. W. Reed
Assistant Trust Officer

S—Aug. 24, 31; Sept. 7, 1958

Torrance Herald—411

73082

NOTICE TO CREDITORS
No. 405,137

In the Superior Court of the State of California, in and for the County of Los Angeles. In the matter of the Estate of WILLIAM JOHN ROSS, aka WILLIAM J. ROSS, aka WILLIAM J. ROSS, SR., Deceased.

Notice is hereby given to creditors having claims against the said decedent to file said claims in the office of the clerk of the aforesaid court or to present them to the undersigned at the office of his Attorneys Newburn & Hitchcock, 2211 Torrance Blvd., in the City of Torrance, in the aforesaid County, which latter office is the place of business of the undersigned in all matters pertaining to said estate. Such Claims with the necessary vouchers must be filed or presented as aforesaid within six months after the first publication of this notice.

Dated Aug. 12, 1958

WILLIAM J. ROSS, JR.
Administrator of the Estate of said decedent

Newburn & Hitchcock
Attorneys-at-Law
2211 Torrance Blvd.,
Torrance, California
FA 8-3472

S-Aug. 17, 24, 31; Sept. 7.

Torrance Herald—444

73799

NOTICE OF INTENDED SALE

NOTICE IS HEREBY GIVEN:

That JOHN D. LOPEZ, Vendor, whose address is 1351 Walking Place, in the City of San Pedro, County of Los Angeles, State of California, intends to sell to HENRY R. GOMEZ and CELIA V. GOMEZ, husband and wife, Vendees, whose address is 1215-7th Place, in the City of Hermosa Beach, County of Los Angeles, State of California, the following described personal property, to wit:

All stock in trade, fixtures, equipment and good will of a certain Beauty Shop business known as Johns Hair Styling, and located at 326 Vista Del Mar Hollywood Riviera, in the City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, and that a sale, transfer and assignment of the same will be made and the consideration therefor will be paid at 10:00 o'clock A.M. on the seventeenth day of September, 1958, at the escrow department of Bank of America, NT&SA, 10th and Pacific Branch, at 951 South Pacific Avenue, in the City of San Pedro, County of Los Angeles, State of California.

DATED August 25, 1958.

JOHN D. LOPEZ, Vendor
CELIA V. GOMEZ, Vendor
HENRY R. GOMEZ, Vendee
Bank of America, NT&SA
10th and Pacific Branch
951 South Pacific
San Pedro, California
Escrow No. 623-6549

S Aug. 31, 1958.

Torrance Herald—443

NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Public Hearing will be held before the Torrance Planning Commission, 7:00 P.M. Wednesday, September 3, 1958 in the Council Chambers, City Hall, Torrance, on the following matter:

CASE NO. 585: Petition of Arthur J. and Florence B. Langan, 1519 Le Grande, San Pedro for a variance and conditional permit for a service station and minor auto repair, on the property legally described as a portion of Lot 2 and all of Lot 3 Block 231, Tract 1302 (except from Lot 3, the northerly 100 feet thereof) in the City of Torrance.

All persons interested in the above matter are invited to be present at the Hearing or to submit their written approval or disapproval to the Planning Office, City Hall, Torrance.

TORRANCE
PLANNING DEPARTMENT
George C. Powell
Director

S August 31, 1958

Torrance Herald—442

CERTIFICATE OF BUSINESS
FICTITIOUS FIRM NAME

THE UNDERSIGNED does hereby certify that she is conducting a trailer park business at 1925 S. Crenshaw Blvd., City of Torrance, County of Los Angeles, State of California, under the fictitious firm name of

ALLEYATE TRAILER VILLAGE COURT

and that said firm is composed of the following person, whose name and address is as follows, to-wit:

HELEN H. GOSSHALL, 241 Heliotrope Ave., Corona del Mar.

WITNESS my hand this 25th day of August, 1958.

HELEN H. GOSSHALL

STATE OF CALIFORNIA }
COUNTY OF LOS ANGELES }

ON THIS 25th day of August A.D. 1958, before me ESTHER I. BRUMBLEY a Notary Public in and for said County and State, residing therein, duly commissioned and sworn, personally appeared HELEN H. GOSSHALL known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that she executed the same.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and affixed my official seal the day and year in this certificate first above written.

(SEAL) ESTHER I. BRUMBLEY
Notary Public in and for Said County and State

My Commission Expires May 27, 1961

S Aug. 31, Sept. 7, 14, 21, 1958